



تمرین اول: معنای صحیح را علامت بزنید.

- ۱- اَللّٰهُ : خدا پروردگار
 ۲- رَبّ : خدا پروردگار
 ۳- صَلَاة : نماز روزه
 ۴- رَسُوْل : پیامبران پیامبر
 ۵- عَالَمِيْنَ : دانشمندان جهانیان

تمرین دوم: این ترکیبها و عبارتهای قرآنی را بخوانید و معنای آنها را کامل کنید.

۱- بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ
به نام خداوند بخشنده مهربان

۲- رَبّ الْعَالَمِيْنَ
پروردگار جهانیان

۳- رَسُوْل اللّٰهِ
پیامبر خدا

۴- يَا بُنَيَّ اَقِمِ الصَّلَاةَ
ای فرزندم، به یادار نماز را.



تمرین دوم و سوم: در عبارتهای قرآنی زیر: ۱- دور حرکتی که هنگام وقف خوانده نمی‌شود، خط بکشید.

۲- صدای قبل از حروف ناخوانا را با فلش به ساکن یا تشدید بعد از آن وصل کنید.

۱- حَافِظُوا عَلٰی الصَّلٰوٰتِ

سوره بقره، آیه ۲۳۸

۲- وَ اَنْ اَقِيْمُوا الصَّلَاةَ وَ اَتَّقُوهُ

سوره انعام، آیه ۷۲

۳- وَ هُمْ عَلٰی صَلَاتِهِمْ يُحَافِظُوْنَ ﴿۱۲﴾

سوره انعام، آیه ۹۲

۴- اَقِمِ الصَّلَاةَ لِذٰلِكَ الشَّمْسِ اِلَى غَسَقِ اللَّيْلِ

سوره اسراء، آیه ۷۸

جلسه‌ی دوم

کار در کلاس

صفحه‌ی ۱۲ کتاب درسی

تمرین اول: با دقت در ترجمه‌ی آیات صفحه‌ی ۱۱ کتاب درسی، معنای صحیح را علامت بزنید.

شنوا <input checked="" type="checkbox"/>	دانا <input type="checkbox"/>	تسبیح:
شنوا <input type="checkbox"/>	دانا <input checked="" type="checkbox"/>	تعلیم:
توانا <input type="checkbox"/>	بینا <input checked="" type="checkbox"/>	تصبر:
توانا <input checked="" type="checkbox"/>	بینا <input type="checkbox"/>	تدبیر:

تمرین دوم: این دو عبارت قرآنی را بخوانید و با استفاده از معنای کلمات آموخته شده، ترجمه‌ی آن‌ها را کامل کنید.

سوره‌ی نحل، آیه‌ی ۷۰

إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ قَدِيرٌ ﴿٧٠﴾
 فقط خطوبند دانا توانا است.

سوره‌ی شوری، آیه‌ی ۱۱

وَهُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ ﴿١١﴾
 دانا شنوای بینا است.

صفحه‌ی ۱۳ کتاب درسی

جلسه‌ی سوم

تمرین دوم و سوم: در عبارت‌های قرآنی زیر:

۱- در حرکاتی که هنگام وقف خوانده نمی‌شود، خط بکشید.

۲- صدای قبل از حروف ناخوانا را با فلش به ساکن یا تشدید وصل کنید.

سوره‌ی انبیاء، آیه‌ی ۳۷

أَخْلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَجَلٍ

سوره‌ی بقره، آیه‌ی ۲۳۳

وَأَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿٢٣٣﴾

سوره‌ی اسراء، آیه‌ی ۵۳

إِنَّ الشَّيْطَانَ كَانَ لِلْإِنْسَانِ عَدُوًّا مُّبِينًا ﴿٥٣﴾

صفحه ۱۸ کتاب درسی

جلسه دوم

کار در کلاس



تمرین اول: با دقت در ترجمه آیات صفحه ۱۷ کتاب درسی، معنای صحیح را علامت بزنید.

- ۱- أَجْرٌ : پاداش پاداش‌ها
 ۲- أَطِيعُوا : اطاعت کنید اطاعت کردند
 ۳- عَبَّدُ : بندگان بنده

تمرین دوم: این عبارات قرآنی را بخوانید و با استفاده از معنای کلمات آموخته شده، ترجمه آن‌ها را کامل کنید.

سوره مریم، آیه ۳۰

۱- قَالَ إِنِّي عَبْدُ اللَّهِ

گفت: قطعاً من بنده خدا هستم.

سوره شعراء، آیه ۱۰۹

۲- إِنَّ أَجْرِي إِلَّا عَلَى رَبِّ الْعَالَمِينَ

نیست پاداش من جز بر پروردگار جهانیان.

سوره نور، آیه ۵۴

۳- قُلْ أَطِيعُوا اللَّهَ وَ أَطِيعُوا الرَّسُولَ

بگو اطاعت کنید از خدا و اطاعت کنید از پیامبر خدا.

صفحه ۱۹ کتاب درسی

جلسه سوم



تمرین دوم و سوم: در عبارت‌های قرآنی زیر: ۱- دور حرکاتی که هنگام وقف خوانده نمی‌شوند، خط بکشید.

۲- صدای قبل از حروف ناخوانا را با فلش به ساکن یا تشدید بعد از آن وصل کنید.

سوره یوسف، آیه ۳۶

۱- نَبِّئْنَا بِتَأْوِيلِهِ

سوره یوسف، آیه ۷۷

۲- فَأَسْرَهَا يُوسُفُ فِي نَفْسِهِ

سوره طلاق، آیه ۳

۳- وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَهُوَ حَسْبُهُ

سوره زمر، آیه ۱۷ و ۱۸

۴- فَبَشِّرْ عِبَادَ (۱۷) الَّذِينَ يَسْتَمِعُونَ الْقَوْلَ فَيَتَّبِعُونَ أَحْسَنَهُ

تمرین اول: با دقت در ترجمه‌ی آیات صفحه‌ی ۲۴ کتاب درسی، معنای صحیح را علامت بزنید.

- | | | |
|---|--|--------------|
| زمین <input checked="" type="checkbox"/> | آسمان <input type="checkbox"/> | ارض: |
| توانا <input type="checkbox"/> | دانا <input checked="" type="checkbox"/> | عالم: |
| اشکار <input type="checkbox"/> | نهان <input checked="" type="checkbox"/> | غیب: |
| بسیار <input type="checkbox"/> | کم <input checked="" type="checkbox"/> | قلیل، ثلثه: |
| بسیار <input checked="" type="checkbox"/> | کم <input type="checkbox"/> | کثیر، کثیره: |

تمرین دوم: این عبارات قرآنی را بخوانید و ترجمه‌ی آن‌ها را کامل کنید.

سوره‌ی آل عمران، آیه‌ی ۴۱

لَا تَذْكُرُ رَبَّكَ كَثِيرًا
و یاد کن پروردگارت را بسیار.

سوره‌ی نساء، آیه‌ی ۷۷

يَتْلُو مَتَاعَ الدُّنْيَا قَلِيلًا
گویی و تونشی دنیا کم است.

سوره‌ی فاطر، آیه‌ی ۲۸

لَمَّا رَأَى اللَّهُ عَالِمُ غَيْبِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ
ظن خداوند دانای نهان آسمان‌ها و زمین است.

تمرین دوم و سوم: در عبارت‌های قرآنی زیر: ۱- دور آن چه که هنگام وقف خوانده نمی‌شود، خط بکشید.
دور حروف ناخوانا خط بکشید.

سوره‌ی کهف، آیه‌ی ۵۸

لَا تَذْكُرُكَ الْغَفُورُ ذُو الرَّحْمَةِ

سوره‌ی حاقه، آیه‌ی ۱۳

لَمَّا إِذَا تُفِيخُ فِي الصُّورِ نَفْحَةٌ وَاحِدَةٌ

سوره‌ی نحل، آیه‌ی ۳۰

لَا يَلْبَسُونَ أَحْسَنُوا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةً



تمرین اول: با دقت در ترجمه آیات صفحه ۳۱ کتاب درسی، معنای صحیح را علامت بزنید.

- ۱- مُرْسَلِينَ: پیامبران دانشمندان
 ۲- صِرَاطٌ: راه راست
 ۳- مُسْتَقِيمٌ: راه راست

تمرین دوم: این عبارات قرآنی را بخوانید و ترجمه آنها را کامل کنید.

سوره صافات، آیه ۱۸۱

۱- وَ سَلَامٌ عَلَى الْمُرْسَلِينَ ﴿۱۸۱﴾

درود بر پیامبران

سوره آل عمران، آیه ۵۱

۲- هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ ﴿۵۱﴾

این راه راست است.

سوره رعد، آیه ۱

۳- الْمُر تِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ

الف لام میم راه این آیات کتاب قرآن است.



تمرین سوم: حروف مقطعه آیات تمرین دوم را همان طور که می خوانید، بنویسید.

- ق ← قاف
 طس ← طا سین
 الم ← الف لام میم
 المص ← الف لام میم صاد
 حم عسق ← حا میم عین سین قاف

تمرین اول: با دقت در ترجمه‌ی آیات صفحه‌ی ۳۷ کتاب درسی، معنای صحیح را علامت بزنید.

- | | | |
|-----------|---|--|
| بشنود: | <input type="checkbox"/> نزد | <input type="checkbox"/> بزرگ |
| در تقسیم: | <input type="checkbox"/> نزد | <input checked="" type="checkbox"/> بزرگ |
| بناشئیل: | <input checked="" type="checkbox"/> قبول کن | <input type="checkbox"/> قبول کرد |

تمرین دوم: این دو عبارت قرآنی را بخوانید و ترجمه‌ی آن‌ها را کامل کنید.

بِسْمِ اللَّهِ عِنْدَهُ أَجْرٌ عَظِيمٌ ﴿۱۵﴾
در نزد خداوند او پاداشی بزرگ است.

سوره‌ی تغابن، آیه‌ی ۱۵

وَرَتْنَا تَقَبَّلْ مِنَّا إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿۱۲۷﴾
ووردگارا قبول کن از ما، قطعاً تو شنوای دانای هستی.

سوره‌ی بقره، آیه‌ی ۱۲۷

تمرین سوم: در عبارات قرآنی زیر صدای قبل از حروف ناخوانا را با فلش به ساکن یا تشدید وصل کنید.

سوره‌ی حجر، آیه‌ی ۸۹

وَأَنْقُلْ إِيَّاهُ إِنِّي أَنَا النَّذِيرُ الْمُبِينُ ﴿۸۹﴾

سوره‌ی قصص، آیه‌ی ۷۷

وَأَوْحَسِّنْ كَمَا أَحْسَنَ اللَّهُ إِلَيْكَ

سوره‌ی آل عمران، آیه‌ی ۱۸۵

وَأَكُلْ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ

سوره‌ی مؤمنون، آیه‌ی ۵۰

وَأَرْجَعَلْنَا ابْنَ مَرْيَمَ وَأُمَّهُ آيَةً



تمرین اول: با دقت در ترجمه‌ی آیات صفحه‌ی ۴۷ کتاب درسی، معنای صحیح را علامت بزنید.

- | | | |
|-----------|---|--|
| ۱- لا : | <input checked="" type="checkbox"/> نه، نیست | <input type="checkbox"/> خدا |
| ۲- إله : | <input type="checkbox"/> نه، نیست | <input checked="" type="checkbox"/> خدا |
| ۳- زکاة : | <input type="checkbox"/> نماز | <input checked="" type="checkbox"/> زکات |
| ۴- غفور : | <input checked="" type="checkbox"/> بسیار آمرزنده | <input type="checkbox"/> مهربان |
| ۵- رحیم : | <input type="checkbox"/> بسیار آمرزنده | <input checked="" type="checkbox"/> مهربان |

تمرین دوم: این عبارات قرآنی را بخوانید و ترجمه‌ی آن‌ها را کامل کنید.

۱- أَلَا إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ﴿۵﴾
آگاه باشید قطعاً خداوند، او بسیار آمرزنده و مهربان است.

سوره‌ی شوری، آیه‌ی ۵

۲- وَاقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَاطِيعُوا الرَّسُولَ
و به یاد دارید نماز را و پردازید زکات را و اطاعت کنید پیامبر را.

سوره‌ی نور، آیه‌ی ۵۶

۳- وَإِلَهُكُمْ إِلَهٌ وَاحِدٌ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ ﴿۱۶۳﴾
و خدای شما خدای بکتاست، نیست خدایی جز او، که بخشنده‌ی مهربان است.

سوره‌ی بقره، آیه‌ی ۱۶۳



تمرین سوم: در عبارت‌های قرآنی، زیر پایه‌های همزه که از حروف ناخوانا هستند، خط بکشید.

۱- قَالَ لَا تُؤَاخِذْنِي بِمَا نَسِيتُ

سوره‌ی کهف، آیه‌ی ۷۳

۲- هُوَ اللَّهُ الْخَالِقُ الْبَارِئُ الْمُصَوِّرُ

سوره‌ی خشر، آیه‌ی ۲۴

۳- وَإِذَا قُرِئَ الْقُرْآنُ فَاسْتَمِعُوا لَهُ وَأَنْصِتُوا لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿۲۰۴﴾

سوره‌ی اعراف، آیه‌ی ۲۰۴



تمرین اول: با دقت در ترجمه‌ی آیات صفحه‌ی ۵۴ کتاب درسی، معنای صحیح را علامت بزنید.

۱- نال:	<input checked="" type="checkbox"/> گفت	<input type="checkbox"/> بگو
۲- نبی:	<input type="checkbox"/> پیامبران	<input checked="" type="checkbox"/> پیامبر
۳- حی:	<input type="checkbox"/> زندگان	<input checked="" type="checkbox"/> زنده

تمرین دوم: این عبارات قرآنی را بخوانید و ترجمه‌ی آن‌ها را کامل کنید.

۱- لَوْ الْحَيُّ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ

او زنده است؛ نیست خدایی جز او

سوره‌ی غافر، آیه‌ی ۶۵

۲- إِنْ لِلَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ

قطعا خدا و فرشتگان او درود می‌فرستند بر پیامبر.

سوره‌ی احزاب، آیه‌ی ۵۶

۳- الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَى عَبْدِهِ الْكِتَابَ

ستایش برای خدا است که نازل کرد بر بنده‌اش قرآن را.

سوره‌ی کهف، آیه‌ی ۱



تمرین دوم: اتصالات را با فلش مشخص کنید، سپس عبارات قرآنی را بخوانید.

سوره‌ی بقره، آیه‌ی ۲۵۳

۱- وَءَاتَيْنَا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ الْبَيِّنَاتِ وَأَيَّدْنَاهُ بِرُوحِ الْقُدُسِ

سوره‌ی آل عمران، آیه‌ی ۴۳

۲- يَا مَرْيَمُ اقْنُتِي لِرَبِّكِ وَاسْجُدِي وَارْكَعِي مَعَ الرَّاكِعِينَ ﴿۴۳﴾

سوره‌ی آل عمران، آیه‌ی ۴۵

۳- اِسْمُهُ الْمَسِيحُ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ وَجِيهًا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ



تمرین اول: با دقت در ترجمه آیات صفحه ۶۰ کتاب درسی، معنای صحیح را علامت بزنید.

- ۱- الَّذِينَ: کسی که کسانی که
- ۲- يُنْفِقُونَ: انفاق می کنند انفاق می کنند
- ۳- حَبَّةَ حَبِّ: دانه گیاه
- ۴- سَبْعَ: هفت صد

تمرین دوم: این عبارات قرآنی را بخوانید و ترجمه آن ها را کامل کنید.

سوره انعام، آیه ۹۵

۱- إِنَّ اللَّهَ فَالِقُ الْحَبِّ وَالنَّوَى
قطعا خدا شکافنده دانه و هسته است.

سوره طلاق، آیه ۱۲

۲- اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ
خدا کسی است که خلق کرد هفت آسمان را.

سوره انفال، آیه ۳

۳- الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَ مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ ۳
کسانی که به با می دارند نماز را و از آنچه به آن ها روزی دادیم انفاق می کنند



تمرین دوم: اتصالات را با فلش مشخص کنید، سپس عبارات قرآنی را بخوانید.

سوره حج، آیه ۳۵

۱- وَالْمُقِيمِي الصَّلَاةِ وَ مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ ۳۵

سوره آل عمران، آیه ۹۲

۲- لَنْ نَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ ۹۲

سوره بقره، آیه ۲۶۷

۳- يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا أَنْفِقُوا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا كَسَبْتُمْ

سوره سبأ، آیه ۳۹

۴- وَ مَا أَنْفَقْتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَهُوَ يُخْلِفُهُ، وَ هُوَ خَيْرُ الرَّازِقِينَ ۳۹



تمرین اول: با دقت در ترجمه‌ی آیات صفحه‌ی ۶۶ کتاب درسی، معنای صحیح را علامت بزنید.

- ۱- اماناً: ایمان می‌آوریم ایمان آوردیم
- ۲- حسنة: کار خوب، خوب کار بد، بد
- ۳- خالق: آفریده‌شده آفریننده

تمرین دوم: این عبارات قرآنی را بخوانید و ترجمه‌ی آن‌ها را کامل کنید.

سوره‌ی زُمر، آیه‌ی ۶۲

۱- اللَّهُ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ

خداوند آفریننده‌ی هر چیزی است.

سوره‌ی فُصِّلَتْ، آیه‌ی ۳۴

۲- وَلَا نَسْتَوِي الْحَسَنَةُ وَلَا السَّيِّئَةُ

و مساوی نیست کار خوب با کار بد.

سوره‌ی آل عمران، آیه‌ی ۸۴

۳- نُنزلُ أماناً بِاللَّهِ وَمَا أُنزِلَ عَلَيْنَا وَمَا أُنزِلَ عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ

بگو ایمان آوردیم به خدا و به آن‌چه نازل شد بر ما و به آن‌چه نازل شد بر حضرت ابراهیم.

صفحه‌ی ۶۸ کتاب درسی

جلسه‌ی سوم



تمرین دوم: اتصالات را با فلش مشخص کنید، سپس عبارات قرآنی را بخوانید.

سوره‌ی فرقان، آیه‌ی ۷۰

۱- فَأُولَٰئِكَ يُبَدِّلُ اللَّهُ سَيِّئَاتِهِمْ حَسَنَاتٍ

سوره‌ی مؤمنون، آیه‌ی ۹۶

۲- إِذْ دَفَعُ بِاللَّتِي هِيَ أَحْسَنُ السَّيِّئَةِ

سوره‌ی یونس، آیه‌ی ۲۶

۳- لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا الْحُسْنَىٰ وَزِيَادَةٌ

۴- مَا أَصَابَكَ مِنْ حَسَنَةٍ فَمِنَ اللَّهِ وَمَا أَصَابَكَ مِنْ سَيِّئَةٍ فَمِنْ نَفْسِكَ سوره‌ی نساء، آیه‌ی ۷۹



تمرین اول: با دقت در ترجمه‌ی آیات صفحه‌ی ۷۲ کتاب درسی، معنای صحیح را علامت بزنید.

۱- هُدًى، هُدًى: هدایت هدایت‌گر

۲- أَجَلٌ: شتاب زمان

۳- مُسَمًّى: طولانی معین

۴- خَلَقَ: خلق کرد خلق نکرد

تمرین دوم: این عبارات قرآنی را بخوانید و ترجمه‌ی آن‌ها را کامل کنید.

۱- خَلَقَ اللَّهُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ

خلق کرد خدا آسمان‌ها و زمین را به حق.

سوره‌ی عنکبوت، آیه‌ی ۴۴

۲- هَذَا بَيَانٌ لِلنَّاسِ وَهُدًى وَمَوْعِظَةٌ لِّلْمُتَّقِينَ ﴿۱۳۸﴾

این (قرآن) پیامی روشن برای مردم است و هدایت و بندی برای بانقوابان.

سوره‌ی آل عمران، آیه‌ی ۱۳۸

۳- مَا خَلَقْنَا السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ وَأَجَلٍ مُّسَمًّى

خلق نکردیم آسمان‌ها و زمین و آنچه را بین آن دو است، مگر به حق و برای زمانی معین.

سوره‌ی احقاف، آیه‌ی ۳



تمرین اول: با دقت در ترجمه‌ی آیات صفحه‌ی ۷۹ کتاب درسی، معنای صحیح را علامت بزنید.

- ۱- بانه: آیه، نشانه آیات، نشانه‌ها
- ۲- قَوْم: قوم، گروه اقوام، گروه‌ها
- ۳- بَكْرَةٌ: صبح شب
- ۴- عَشِيَّةٌ: صبح شب

تمرین دوم: این عبارات قرآنی را بخوانید و ترجمه‌ی آن‌ها را کامل کنید.

۱- رَبِّ سَبِّحْ بِالْعَشِيِّ وَالْإِبْكَارِ ﴿۲۱﴾

سوره‌ی آل عمران، آیه‌ی ۴۱

و خدا را تسبیح کن در شب و صبح.

۲- وَادْكُرْ اسْمَ رَبِّكَ بُكْرَةً وَأَصِيلاً ﴿۲۵﴾

سوره‌ی انسان، آیه‌ی ۲۵

و یاد کن نام پروردگارت را صبح و شام.

۳- قَالِ يَا قَوْمِ اتَّبِعُوا الْمُرْسَلِينَ ﴿۲۰﴾

سوره‌ی یاسین، آیه‌ی ۲۰

گفت ای قوم من پیروی کنید از پیامبران.

۴- إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ﴿۱۳﴾

سوره‌ی جاثیه، آیه‌ی ۱۳

قطعا در آن نشانه‌ای برای قومی که فکر می‌کنند، وجود دارد.



تمرین دوم: اتصالات را با فلش مشخص کرده، سپس عبارات قرآنی را بخوانید.

سوره‌ی انبیاء، آیه‌ی ۹۰

۱- فَاسْتَجِبْنَا لَهُ، وَوَهَبْنَا لَهُ، يَحْيَىٰ

سوره‌ی آل عمران، آیه‌ی ۳۷

۲- كَلَّمَا دَخَلَ عَلَيْهَا زَكَرِيَّا الْمِحْرَابَ وَجَدَ عِنْدَهَا رِزْقًا

سوره‌ی انعام، آیه‌ی ۸۵

۳- وَزَكَرِيَّا وَيَحْيَىٰ وَعِيسَىٰ وَإِبْرَاهِيمَ كُلٌّ مِّنَ الصَّالِحِينَ ﴿۸۵﴾

سوره‌ی انبیاء، آیه‌ی ۸۹

۴- وَزَكَرِيَّا إِذْ نَادَىٰ رَبَّهُ، رَبِّ لَا تَذَرْنِي فَرْدًا وَأَنْتَ خَيْرُ الْوَارِثِينَ ﴿۸۹﴾



تمرین اول: با دقت در ترجمه‌ی آیات صفحه‌ی ۸۵ کتاب درسی، معنای صحیح را علامت بزنید.

- | | | |
|-----------------|--|--|
| ۱- أَنْتَ : | <input type="checkbox"/> من | <input checked="" type="checkbox"/> تو |
| ۲- نَا : | <input checked="" type="checkbox"/> ما | <input type="checkbox"/> شما |
| ۳- خَيْرٌ : | <input checked="" type="checkbox"/> بهترین | <input type="checkbox"/> بدترین |
| ۴- قُلُوبٌ : | <input type="checkbox"/> قلوب، جان‌ها | <input checked="" type="checkbox"/> قلوب، دل‌ها |
| ۵- كَافِرِينَ : | <input type="checkbox"/> کافران، بدکاران | <input checked="" type="checkbox"/> کافران، افراد بی‌ایمان |

تمرین دوم: این عبارات قرآنی را بخوانید و ترجمه‌ی آن‌ها را کامل کنید.

سوره‌ی جمعه، آیه‌ی ۱۱

۱- وَاللَّهُ خَيْرٌ الرَّازِقِينَ ﴿۱۱﴾

و خداوند بهترین روزی‌دهنده است.

سوره‌ی آل عمران، آیه‌ی ۳۲

۲- فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْكَافِرِينَ ﴿۳۲﴾

پس قطعاً خداوند دوست ندارد کافران را.

سوره‌ی رعد، آیه‌ی ۲۸

۳- أَلَا يَذْكُرُ اللَّهُ تَطْمِئِنُّ الْقُلُوبُ ﴿۲۸﴾

بدان بآید خدا آرامش می‌یابد دل‌ها

سوره‌ی مائده، آیه‌ی ۱۱۴

۴- وَارْزُقْنَا وَأَنْتَ خَيْرُ الرَّازِقِينَ ﴿۱۱۴﴾

و روزی‌ده به من و تو بهترین روزی‌دهنده هستی.



تمرین دوم: اتصالات را با فلش مشخص کرده و دعا‌های قرآنی را بخوانید.

سوره‌ی تحریم، آیه‌ی ۸

۱- رَبَّنَا أَلِّمْنَا نَورَنَا وَاعْفِرْ لَنَا

سوره‌ی بقره، آیه‌ی ۱۲۹

۲- رَبَّنَا وَابْعَثْ فِيهِمْ رَسُولًا مِنْهُمْ يَتْلُو عَلَيْهِمْ آيَاتِكَ

سوره‌ی مُتَحَنِّن، آیه‌ی ۴

۳- رَبَّنَا عَلَيْكَ تَوَكَّلْنَا وَإِلَيْكَ أَنبْنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ ﴿۴﴾

سوره‌ی فرقان، آیه‌ی ۳۰

۴- يَا رَبِّ إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا ﴿۳۰﴾



تمرین اول: معنای صحیح را علامت بزنید.

- ۱- غذا: آن این
- ۲- شمس: خورشید ماه
- ۳- قمر: خورشید ماه

تمرین دوم: این عبارات قرآنی را بخوانید و ترجمه‌ی آن‌ها را کامل کنید.

۱- الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ بِحُسْبَانٍ ﴿۵﴾

سوره‌ی الرحمن، آیه‌ی ۵

خورشید و ماه با نظم و حساب در گردش‌اند.

۲- وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ

سوره‌ی انبیاء، آیه‌ی ۳۳

و او کسی است که آفرید شب و روز و خورشید و ماه.

۳- وَ هَذَا كِتَابٌ أَنْزَلْنَاهُ مُبَارَكٌ

سوره‌ی انعام، آیه‌ی ۹۲

و این کتابی است مبارک، که نازل کردیم آن را.



تمرین دوم: اتصالات را با فلش مشخص کنید، سپس عبارات قرآنی را بخوانید.

۱- وَإِنَّ اللَّهَ لَهُوَ خَيْرُ الرَّازِقِينَ ﴿۵۸﴾

سوره‌ی حج، آیه‌ی ۵۸

۲- أَرْزِبْ اغْفِرْ وَارْحَمْ وَأَنْتَ خَيْرُ الرَّاحِمِينَ ﴿۱۱۸﴾

سوره‌ی مؤمنون، آیه‌ی ۱۱۸

۳- وَمَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ وَأَبْقَى لِلَّذِينَ ءَامَنُوا

سوره‌ی شوری، آیه‌ی ۳۶

۴- أَرْزِبْ أَنْزِلْنِي مُنْزَلًا مُبَارَكًا وَأَنْتَ خَيْرُ الْمُنْزِلِينَ ﴿۲۱﴾

سوره‌ی مؤمنون، آیه‌ی ۲۹



تمرین اول: با دقت در ترجمه‌ی آیات صفحه‌ی ۹۷ کتاب درسی، معنای صحیح را علامت بزنید.

- ۱- هُوَ : تو او
- ۲- الَّذِي : کسی که کسانی که
- ۳- أَنْزَلَ : نازل کرد نازل شد
- ۴- مَاءٌ : آسمان آب

تمرین دوم: این عبارات قرآنی را بخوانید و ترجمه‌ی آن‌ها را کامل کنید.

سوره‌ی نمل، آیه‌ی ۶۰

۱- وَ أَنْزَلَ لَكُمْ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً
و نازل کرد برای شما از آسمان آب را.

سوره‌ی آل عمران، آیه‌ی ۷

۲- هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَيْكَ الْكِتَابَ
او کسی است که نازل کرد بر تو کتاب (قرآن) را.

سوره‌ی بقره، آیه‌ی ۲۹

۳- هُوَ الَّذِي خَلَقَ لَكُمْ مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا
او است کسی که خلق کرد برای شما همه‌ی آنچه در زمین است.



تمرین دوم: اتصالات را با فلش مشخص کنید، سپس عبارات قرآنی را بخوانید.

سوره‌ی غاشیه، آیه‌ی ۱۷

۱- أَفَلَا يَنْظُرُونَ إِلَى الْإِبِلِ كَيْفَ خُلِقَتْ

سوره‌ی نمل، آیه‌ی ۶۹

۲- قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُجْرِمِينَ ﴿٦٩﴾

سوره‌ی روم، آیه‌ی ۵۰

۳- فَانظُرْ إِلَىٰ آثَارِ رَحْمَةِ اللَّهِ كَيْفَ يُخْسِي الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا

سوره‌ی قاف، آیه‌ی ۶

۴- أَفَلَمْ يَنْظُرُوا إِلَى السَّمَاءِ فَوْقَهُمْ كَيْفَ بَنَيْنَاهَا وَزَيَّنَّاهَا